

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV. - Número 965

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes ptas. . . 2-50  
Resto de España » . . . 1-50  
Extranjero » . . . 1-75

Mahón, martes 28 Diciembre 1909

Redacción y Administración  
Castillo, 25. - Teléfono, 123.

L. Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades  
de los ojos

Consulta: de 12 á 2.

Calle de San Fernando, n.º 3.

## Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren á la consulta de higiene de los domingos, á cargo de los médicos señores Montero, Medicina general; Bouthelier, oto-rino-laringología y Alabern, oftalmología.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.

Horas de visita: los lunes, miércoles y viernes.

Cirujía general: de 9 á 10 de la mañana.

Enfermedades de los ojos: de 10 á 11 de la mañana.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos reales de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborales de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telegrafos.—De sol á sol: El Semáforo de Bajoli.—Servicio permanente en la estación de esta ciudad. De 7 mañana á 9 noche en la Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde de la Mercadal.

Telefonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana, de Mahón sita en la calle del Bastión número 3 y, con las sucursales de Villacarlos, San Luís, San Clemente y Llumesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción de entrega y certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela á pueblos del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale á las doce del día.

Vapor correo.—Llega de Barcelona con escalas á las primeras horas de la tarde.

Santo del día.—Tomas.  
Sol.—Sale á las 7 h. 9 m.; y pónese á las 4 h. 34 m.

Luna.—Sale á las 7 h. y 33 m. de la mañana; pónese á las 9 h. y 36 m. de la tarde.

ALAYOR

Telegrafos.—Días laborables de 8 á 10 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves, y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5 tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

## El barranco del Lobo

La Correspondencia de España, diario monárquico, que tanto se distinguió por su buena información y sus acertados juicios durante la última campaña, publica las siguientes interesantísimas palabras:

«Ya se va sabiendo la verdad acerca de Melilla,»

Las bajas de los combates del 27 de julio, según datos oficiales hoy hechos públicos, fueron 1.046.

Por afirmar nosotros que pasaban de 500—y fueron 1.046—corrimos el riesgo de que este diario fuese suspendido.

Entonces era delito: el afirmar que el Gobierno ocultaba la verdad.

Ahora se ve que el delito, el verdadero delito, era ocultarla.

En telegrama oficial de 27 de julio decía el general Marina:

«Las bajas entre muertos y heridos de oficiales y tropa comprobados hasta ahora pasan de doscientas.»

Y el Gobierno publicó el día 29 la siguiente nota oficiosa:

«Al tener noticia el general Linares de que había circulado el rumor haciendo ascender á 700 las bajas del combate del 27, pidió inmediata rectificación, y anoche la recibió de Melilla.»

El general Marina le dice que el número de bajas es, en total, el que él enumera, ó sea alrededor de unas 300, entre muertos y heridos.»

Sin comentarios.»

## LA CIUDAD LIBERAL

Las izquierdas han ganado las elecciones municipales. Está bien. El sentimiento liberal es en España más pujante de lo que hace dos meses se imaginaban los reaccionarios. Mucho mejor. El pueblo español se va enterando de que existen colegios electorales, y sacude su inercia y va á votar. Muchísimo mejor. Pero el acto de votar, y el de votar al correligionario, es aun lo elemental en las democracias. No basta para dormir con la conciencia tranquila el hecho de haber votado con arreglo á los sentimientos, ni aun el de haber vencido. No basta el éxito en las urnas; es necesario la eficacia en el Gobierno de la ciudad. No hay que mirar tanto las personas ni los partidos que administran como la manera con que han de administrarnos. Si la acción de votar es lo elemental en las democracias, lo superior es la crítica, el control, la opinión informada y alerta sobre los problemas municipales. De sentimientos liberales no estamos tan mal como se figuraba el señor La Cierva. Pero ¿están las ideas liberales á la altura de nuestros sentimientos?

Es verdad que aquí y allá han despuntado conatos de programa municipal. El manifiesto republicano-socialista de Madrid ha hablado á los madrileños de que la ciudad es algo más grande de lo que imaginaban. El de la izquierda de Bilbao ha sido un toque á rebato para defender las libertades de la villa gloriosa contra la tiranía rural de la Diputación de Vizcaya. Los radicales de Barcelona han hablado de la municipalización de los servicios; dos hombres de la izquierda catalanista, Pedro Corominas y Manuel Riús, han probado llevar en la cabeza la concepción amplia de la ciudad liberal. Pero, en conjunto, es doloroso que la batalla municipal se libre todavía en la plataforma que la de la política general. Es doloroso que la idea liberal no se haya todavía expresado en España con programa propio para resolver los problemas del Municipio.

Porque mientras el pueblo no sepa en qué consiste la ciudad liberal, estamos condenados á soportar la que tenemos ahora, que es la ciudad conservadora. Sí, ya sé que hay en España espíritus bien intencionados, semiconservadores,

ro procediendo conservadoramente, es decir, desde arriba. Aludo á don Joaquín Sánchez de Toca y á don Francisco Cambó. Pero estos espíritus se hallan en contradicción fundamental, no sólo con los partidos á que pertenecen, sino consigo mismos. El fracaso sufrido debería haberles servido de lección. Cuando el señor Sánchez de Toca intentó la obra noble de municipalizar para Madrid la energía eléctrica, surgió de los conservadores el obstáculo que anuló su empeño? Y cuando el señor Cambó quiso municipalizar la enseñanza elemental de Barcelona con el presupuesto de cultura, ¿no fueron también los conservadores quienes unificaron la obra en que el leader de la derecha catalana había tomado parte tan activa.

Y es que los proyectos de los señores Sánchez de Toca y Cambó eran esencialmente liberales, por estar inspirados en el ejemplo europeo de la ciudad liberal, y hay algo de absurdo en la tentativa de realizar obras liberales con instrumentos conservadores. Si los señores Sánchez de Toca y Cambó tuvieran tiempo de sistematizar su conciencia, caerían en la cuenta de que se hallan reducidos al dilema de renunciar á sus ideas liberales ó á sus compañías conservadoras, y ambos tienen demasiado talento para resignarse en definitiva al «come-y-calla-ó-miente», que suele ser el credo táctico del partido conservador en todos los países.

La ciudad liberal ó el Municipio europeo es la comunidad organizada que emplea su fuerza colectiva en objetos de beneficencia constructiva y universal; es la agencia administrativa para la promoción activa del bienestar común; es un ejército en pie de guerra, de guerra implacable contra la miseria, contra el hacinamiento de los pobres, contra la suciedad, contra las epidemias, contra la vagancia, contra la sordidez, y contra la fealdad; la ciudad liberal es sencillamente el qui-jotismo organizado porque la cultura ha enseñado á Europa que Don Quijote fracasó porque estaba solo y le faltaba disciplina; pero que el qui-jotismo triunfa cuando los Quijotes son en bastante número y se dividen el trabajo.

La ciudad liberal ha nacido, como todos los programas liberales de combate, en el contraste entre la idea liberal—Libertad, Igualdad, Fraternidad—, que nos viene de lo alto, y las dolorosas realidades circundantes. Fué «Joe» Chamberlain, cuando era liberal y hombre bueno, cuando aun no le había nublado el espíritu de orgullo imperialista, el creador de este noble artículo de la ciudad liberal. Hasta que Chamberlain fué concejal en 1868, la ciudad de Birmingham era una ciudad conservadora y corrompida. La gobernaba la «tertulia de la taberna», un grupo de politicastro locales que había arrendado los servicios públicos á Compañías particulares.

Las personas decentes no se ocupaban de la ciudad; la mortalidad en los distritos pobres ascendía á la cifra vergonzosa de 60 por 1.000. Chamberlain consagró los tres primeros años de su concejalía á estudiar el mecanismo de sus servicios municipales á formar un programa de reformas. Los dos años siguientes los dedicó á agitar la opinión con sus ideas hasta incorporarlas al programa de sus correligionarios radicales. En 1873 fué elegido alcalde. En 1874 emitió un empréstito para que la ciudad efectuara la compra de las fábricas de gas. El mismo año adquirió también al Municipio las obras de la traída de agua.

En 1875 la ciudad derribó los barrios pobres del centro para tender en ellos las casas majestuosas de «Corporation Street», propiedad suya. Hoy la ciudad posee un alumbrado, sus aguas, su alcantarillado espléndido, sus tranvías, sus barriadas obreras, su tierra agrícola, sus mercados. Es verdad que su deuda es grande; pero se está amortizando con el producto de los servicios municipales, que el público, paga á mitad de precio; las contribuciones han aumentado, poco,

de 60 por 1.000 en los barrios pobres, no pasa del 20 en esos barrios; la mortalidad media, que era de 26 por 1.000, no excede ahora apenas del 15, y el ejemplo de Birmingham, seguido por las demás ciudades de Inglaterra, y corregido y aumentado por las de Alemania, ha creado en Europa la ciudad liberal.

«Pero en Birmingham tuvieron un hombre, tuvieron un Chamberlain!, exclamarán con desaliento mis queridos y escépticos lectores. Es verdad; en Birmingham hubo un hombre con talentos tan extraordinarios, que pudo llegar á dominar los problemas técnicos de la administración municipal sin perder su magnetismo de caudillo sobre las masas radicales. Pero la obra de Birmingham se ha repetido después en cien ciudades sin necesidad de que el cielo las deparase un genio. Amigos míos: ¿cómo se burlarán las generaciones venideras de nuestro mesianismo oriental!»

Si se analiza el caso de Birmingham se caera en la cuenta de que no se diferenciaría substancialmente de los otros. En Birmingham coincidieron la obra técnica y la obra política en un mismo hombre; en otras ciudades, ese trabajo ha sido repartido entre diversos individuos. Pero la obra de Birmingham, como la de todas las ciudades que han municipalizado sus servicios y consiguientemente se han colocado en el campo de la libertad, es una obra técnico-política, en la que el pensamiento y la realización ha de encomendarse á los técnicos; pero en la cual corresponde á las masas radicales la acción imprescindible de vencer las resistencias y los egoísmos de los conservadores.

Si no hubiera sido el señor Chamberlain el caudillo de las masas radicales, no se habría impuesto á la «tertulia de la taberna». Y si la idea liberal no hubiera formado para las cuestiones municipales lo que se llama en Inglaterra el «partido progresista», no hubiera contado con el instrumento político necesario para sobreponerse á la presión de los intereses creados.

Porque la ciudad liberal necesita de talento técnico. Sin hombres que dominen el aspecto económico y el científico-industrial de los tranvías eléctricos, es absurdo aspirar á que la ciudad pueda administrarlos directamente.

Lo mismo ocurre con la cuestión del alumbrado, de la traída de aguas, de las escuelas, de la sanitación, de los barrios obreros y del reparto justo de las contribuciones. Cada uno de estos aspectos de la vida ciudadana supone técnicos: ingenieros, arquitectos, médicos, abogados, financieros, maestros, y técnicos educados, no sólo en su oficio, sino en la idea de la ciudad liberal para que no pongan de buen grado su saber al servicio de la codicia de empresas particulares.

Pero la ciudad liberal es cara. No se puede llegar al perfeccionamiento y difusión de sus servicios, es decir, al qui-jotismo práctico, sin que sea preciso afrontar cotidianamente la cuestión cruenta de lo tuyo y de lo mío. Hay que recargar los impuestos. Hay que establecer impuestos nuevos. Hay que devolver á la comunidad el valor de los terrenos en aquella parte en que se deban exclusivamente á la comunidad. Hay que obligar á los poderosos, que son los ciudadanos de mayor influencia, á aflojar los cordones del bolsillo en nombre de la solidaridad ciudadana.

«Y cómo podría librarse esta batalla si no se ha organizado previamente el ejército que deberá librarla; es decir, el partido radical, con programa expreso para las cuestiones municipales? ¿Y quiénes podrán ser los ciudadanos que den ese contenido ideológico al sentimiento liberal, sino aquellos que estudian previamente los problemas de cada Municipio? Pero se me dirá que carecemos de autonomía municipal. Es verdad. Pero ¿existe en algún país moderno la autonomía municipal? La ciudad clásica, hogar, iglesia ó Estado, murió con la Grecia antigua. La ciudad comerciante medioeval no es ya posible. Los hombres modernos

Estado, y representan un retorno al modo de ser de las ciudades del Imperio romano. El poder soberano de las ciudades se ha limitado, lo cual no quiere decir que me parezca bien el absolutismo de nuestros alcaldes de Real orden, sostenido por el Gobierno central, ni el sistema de abrir un expediente en Gobernación cada vez que se trata de abrir una calle en provincias.

De otra parte ni cabe duda de que el exceso de centralización administrativa toca á su fin en España, al menos en lo que afecta á las ciudades de más de 50.000 habitantes. Como la mayoría de estas ciudades se han emancipado políticamente en cuanto atañe á las elecciones generales, ya no hay razón de ninguna clase, ni siquiera la de defender el régimen, para aplazar la obra de limitar con claridad las atribuciones de los grandes Ayuntamientos y concederles la autonomía, dentro de esos límites. Entonces se vería en España, como ya se ha visto en Inglaterra, que la autonomía no es bastante incentivo para que la ciudad desarrolle sus servicios y que será necesario que el Estado las subvencione en alguna forma á cambio de obtener servicios eficaces en materias de sanidad y de enseñanza y del derecho consiguiente á inspeccionar esos servicios.

Ha de aspirarse á la autonomía municipal. Cada ciudad debe alimentar la noble aspiración de gobernarse á sí misma sin necesidad de la coacción externa, como cada ciudadano ha de proponerse cumplir con sus deberes sin necesidad de que la policía tenga que recordarle la existencia del Código. Pero lo fundamental es aspirar á que la ciudad sea agencia de justicia y de bienestar sociales. Y esta es una obra en parte técnica que habrán de realizar los señoritos, abogados, médicos, arquitectos, ingenieros y profesores, cuando se convengan de que los problemas de la ciudadanía son más interesantes que la organización de becarradas. Pero es también y sobre todo, una obra política, que sólo podrá realizarse cuando nuestros partidos radicales tengan programa propio para la solución de los problemas del Municipio. Ante de que el señorito empiece á discurrir es, ¡ay!, preciso que el pueblo grite mucho.

RAMIRO DE MAEZTU.

Londres, 17 de Diciembre de 1909.

## Real decreto importante

El señor Gasset ha manifestado que había sometido á la firma del Rey un decreto creando la subdirección de aguas y obras de riego, para emplear de la mejor manera el crédito de 100 millones que se concederá para este fin. Por este decreto se crea en la Dirección de Obras públicas una subdirección de aguas y obra de riegos; se encargará ésta de formular un proyecto destinado á fomentar los riegos en España, y á facilitar la constitución de pequeñas propiedades agrícolas. Se constituirá, por medio de empréstitos especiales y con auxilio de las empresas y corporaciones, un fondo nacional de obras de riego.

Este empréstito llegará hasta la suma de 100 millones, amortizable con recursos del Gobierno.

Se fijan penalidades para los que amplíen los recursos de este fondo á fines distintos de los que se establecen.

Las cuentas se presentarán cada año al tribunal y á las Cortes.

En el plan que preparó la subdirección se agruparán las grandes obras que afectan á comarcas extensas y las demás de interés general, y para el orden de prelación en que hayan de constuirse se tendrá en cuenta la proporción de los auxilios garantidos con que se cuenta.

La subdirección se crea en 1.º de Enero.

El decreto va precedido de un extenso prólogo literario en el que se razona la necesidad de estas obras, fundándose principalmente en la emigración que despuebla las comarcas por falta de tra-

# LA PARCELONESA

Taller de Corsetería a cargo de

## MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer a su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego a confeccionar los elegantes.

- Corsé Reina Victoria (último modelo).
- Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).
- Id. forma recta Parisiense (modelo Abril 1909).
- Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).
- Id. La Sultana.
- Id. forma Cinturón (modelo 1908).
- Id. Imperial.
- Id. forma elegante.
- Id. forma Parisiense.
- Id. forma Emperatriz.

Maniposadas.  
Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la carga de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1. Mahón

## Crema Whitest desgrasadora n. 2

Patente de invención por 20 años

Es conocida por toda España para el lavado doméstico de toda clase de ropas blancas y de color, tanto de hilo como de algodón, lana, franela, mantas hábitos o túnicas, lana en rama, etc.

Sustituye con ventaja toda clase de jabones.  
Único producto que desinfecta, blanquea y suaviza las ropas, dándoles duración extraordinaria. Gran economía de tiempo en el lavado por gastarse en poca cantidad.

SEÑORAS: No se dejen sorprender por los que imiten o falsifiquen la CREMA WHITEST, primero y único producto en su clase; a cuyos falsificadores se les perseguirá con todo el rigor de la ley.

LA CREMA WHITEST se halla de venta en «LA COOPERATIVA» de los Sres. Tuñuri Hermanos, Plaza Príncipe, 14, Mahón.

Fabricante J. Soler, Paseo San Juan, 76, Barcelona.

miento de 600,000 hectáreas que darán trabajo y vida a dos y medio millones de españoles.

Luego detalla el éxito de las obras hidráulicas hechas hasta ahora, como garantía de las que se proponen.

### SOLEDAD VILAFRANCA

Amenaza de arresto

Leemos el siguiente telegrama en el periódico «Le Journal», de París:

«Cerbere, 15 Diciembre»

Soledad Villafranca ha llegado esta mañana a esta estación procedente de París y con dirección a Barcelona.

A su llegada aquí fué advertida por un telegrama de la señora de don José Ferrer, que si franqueaba la frontera sería detenida por la policía española. El inspector de policía español de Port-Bou estaba en la estación a la llegada del tren.

Soledad descendió del tren y pasó al restaurant de Cerbere, donde descansó hasta rayar el día. A la una de la tarde entró en el expés para volver a París.

La pregunté acerca de su vuelta a París y me dijo:

«He recibido muchos telegramas firmados por don José Ferrer y Cristóbal Lirán, en los que unos decían que fuese inmediatamente a Barcelona, otros a Madrid.

«Me asaltaba la duda y deseaba volver a Barcelona, no obstante los prudentes consejos de Mr. Albert, que temía se me tendiese un lazo.

«Sólo al llegar a Cerbere he recibido un telegrama de la señora de Ferrer, en el que me decía: «No entre usted».

«Vuelvo, pues, a París, donde llegaré mañana.»

En aquel momento entregan a Soledad Villafranca un número de «El País».

Tengo que escribir a «El País» para poner las cosas en su punto. Los periódicos franceses han publicado diversas intervius falsas. Me han atribuido palabras que jamás pronuncié. Solo «Le Journal» ha reproducido fielmente mis declaraciones.»

Después, con acento de tristeza y de altivez, añadió:

«Muerto Ferrer, se persigue a su compañera. He escapado del lazo que se me tendía.»

Los amigos de Soledad la aconsejaban que no volviese a España.

### Escuela de las costumbres

Mal pensamiento fué el de poner en escena en nuestro Teatro Principal, y más en función por cuenta del «Casino de Obreros de Unión Republicana», el drama que tuvimos el disgusto de ver y oír el viernes último y que lleva por título: «A espaldas de la ley».

Obras de este género, alejadas de toda realidad, faltas de todo arte, y por añadidura profundamente inmorales, no debieran representarse en el Teatro de Mahón.

Al pueblo se le han de dar ideas en el teatro, como en el periódico, como en el libro, como en conferencias; por todos los medios conviene dar al pueblo ideas llenas de verdad y de justicia, que aviven buenos y elevados sentimientos.

Hay que dar al pueblo ideas que estén por encima del vulgar pensamiento y de los sentimientos heredados; de ningún modo ideas falsas, que despierten sentimientos atávicos, de una moral rutinaria, que ya no es la de nuestro tiempo.

Si condenamos la exhibición escénica de ciertas manifestaciones demasiado reales del amor, que no deben profanarse convirtiéndolas en espectáculo público, ¿porqué no hemos de condenar también la representación brutal de las manifestaciones del odio? ¿Acaso es más repugnante una escena pornográfica que un asesinato? ¿Se ha de prohibir que un actor ó actriz aparezca en paños menores y se le ha de permitir que presente al público el puñal ensangrentado con el que se supone que se acaba de cometer el horrendo crimen de matar a un ser humano?

El ideal del honor, tal como lo entendían las generaciones pasadas, no puede ser aceptado por los pueblos modernos, que han llegado a una superior civilización y que tienen otro concepto de la vida y de las relaciones entre los hombres.

Puede disculparse, cuando ya no tiene remedio, que un hombre cegado por la ira inevitable, haya dado muerte a la esposa adúltera, ó al infame seductor; pero no puede predicarse en el teatro, ni en la novela, ni en ninguna parte, que el hombre honrado debe matar, que tiene la obligación de matar, que si no mata se deshonra y se convierte en un ser indigno.

llo del cómico y aplaude las mayores atrocidades. No debe extrañarnos este fenómeno de sugestión colectiva. La mayoría de los hombres tiene aun en su fondo moral é intelectual una multitud de ideas y sentimientos que forman la triste herencia del pasado, ideas aprendidas y sentimientos inspirados en la primera edad por la ignorancia de los viejos ó por la malicia de los que quieren al pueblo estúpido y malvado, para que mejor sirva los propósitos de gobernantes egoístas y educadores perversos.

Esos males instintos heredados son los que despiertan bajo la sugestión de dramas feroces en que se proclama la necesidad de matar y la honradez del asesinato. Como en los antiguos dramas de capa y espada, se reviste al asesino con el ropaje del héroe; y el valor, que siempre es simpático a las multitudes, ampara el vicio y el crimen. El don Juan Tenorio, ejemplo el más conocido de esa literatura inmoral detestable, aparece bajo mil formas, con más ó menos arte, más dañino cuanto más agradable, porque engaña mejor, porque seduce con más seguridad.

La influencia de las representaciones teatrales en la mentalidad y moralidad del pueblo es innegable; por esto el teatro puede y debe ser un magnífico agente de progreso; pero para ello importa que en el teatro se presenten ideas y sentimientos progresivos, las ideas más aproximadas a la verdad que se conozcan, los sentimientos de mayor elevación a que se pueda elevar el corazón humano.

El teatro de cara al pasado es una obra de inmoralidad y de reacción; es preciso que orientemos hacia el porvenir el teatro; y la literatura general y las manifestaciones todas de la vida.

Obras inspiradas en el antiguo honor y en la ruina moral antigua, deben retirarse de la escena de los teatros populares, precisamente para evitar que hombres de poca penetración se dejen seducir y aplaudan immoralidades repugnantes. Hay necesidad, por el contrario, de aprovechar el teatro, igual que todos los otros medios, para orientar al pueblo con firmeza hacia el porvenir, mostrándole las ideas más bellas y más verdaderas y los sentimientos más elevados y fraternales.

Teniendo escritas, así en castellano como en catalán, obras tan magníficas y tan de admirar por el fondo moral é intelectual como por el exquisito arte que las hace tan agradables, ¿por qué se han de representar esos esperpentos anticuados en el fondo y en la forma?

Sea el teatro escuela de buenas costumbres, no de errores y abominaciones.

JUSTO SENCILLO.

### Crónica local

#### Casino de Obreros de Unión Republicana

Sección recreativa

En la función que debe celebrarse el sábado próximo en el Teatro Principal por cuenta de esta Sociedad se pondrá en escena drama en tres actos original del popular autor dramático don Joaquín Dicenta titulado

#### El señor Feudal

finalizando la función con la chistosa pieza catalana

#### Cop de Telas

Según vemos en «El Imparcial» de Madrid el Consejo Superior de Protección a la Infancia ha otorgado a nuestro particular amigo el doctor don Enrique Alabern un premio en metálico por sus trabajos en pró de la niñez.

Estos premios se dedicaban a los Profesores y Médicos titulares y el Consejo superior ha otorgado algunos, como el del señor Alabern, fuera de concurso apreciando así muy especialmente la obra de la «Gota de leche» y la petición que hizo en su tiempo nuestro Ayuntamiento recomendando al señor Alabern. Nuestra entusiasta felicitación al señor Alabern y a la simpática y caritativa sociedad que con este premio recibe una consagración y un aplauso de personas, que no pueden considerarse movidas sino por un espíritu de imparcial equidad.

de leche» mayor provecho y su Director mayor honra.

A la carta que el señor Ministro de Fomento dirigió al señor Presidente de la Cámara Oficial de Comercio de esta Plaza, referente a obras públicas, y que publicamos en uno de nuestros anteriores números, contestó el señor Escudero en los términos siguientes:

«Mahón 20 Diciembre 1909.

Excmo. Sr. don Rafael Gasset, Ministro de Fomento.

Mi muy distinguido y respetable señor: Tengo la honra de acusar a V. E. recibo de su atenta circular y del ejemplar del Real Decreto de 19 de Noviembre próximo pasado, relativos una y otro al desenvolvimiento de un plan de obras públicas proyectado por el Ministerio del dignísimo cargo de V. E.

Estamos, por desdicha, tan poco acostumbrados a ver iniciativas y propósitos de carácter práctico; es tanto lo que se legisla y se proyecta sin el debido estudio y la necesaria preparación; es cosa tan corriente en las altas esferas gubernamentales desconocer las necesidades y los anhelos de los pueblos, anhelos muchas veces justísimos y necesidades siempre merecedoras de atención y remedio, que al leer la interesantísima disposición que acaba V. E. de dictar, no es posible sustraerse al deseo de felicitarle entusiasmado y cordialmente, expresándole, a la vez, la seguridad más absoluta de que por parte de esta Cámara ha de prestarse a V. E. todo el apoyo que sea necesario, alentándole con ello, si cabe, para que perseveren en sus levantados propósitos y pueda llevar a feliz término su patriótica labor.

En regiones como Menorca, donde el Estado no ha invertido hasta ahora cantidad alguna en la construcción de ferrocarriles, y que, en junto a otras obras públicas, han pasado muchísimos años sin que apenas se conociera que en los Presupuestos de la Nación existe un capítulo consagrado a ellas, es donde con más intensidad que en parte alguna se siente el ansia de radicales reformas que, prestando calor y vida a las iniciativas locales, sean la palanca que regule y desenvuelva la riqueza nacional.

Varias son las obras de importancia que reclaman con urgencia las necesidades de esta Isla, y que el sólo hecho de no haberse realizado demuestra el abandono en que nos tiene el Gobierno. No me detendré en detallarlas para un cansar la atención de V. E., pero sí ha de permitirme que le indique lo anómalo que resulta que el Ingeniero encargado de las obras de Menorca no resida en esta Isla sino en la de Mallorca, lo cual, dadas las condiciones especiales de esta Provincia, hace que no pueda dicho Ingeniero conocer nuestras verdaderas necesidades.

Reitero a V. E. mi más cordial felicitación y la seguridad del incondicional apoyo de esta Cámara al par que tengo la honra de suscribirle de V. E. muy atento s. s. q. b. s. m.—El Presidente, Bartolomé Escudero.»

La Junta Directiva de la Sociedad de Socorros mútuos «El Porvenir del Obrero» pone en conocimiento del público en general, que el primero de Enero y en el Teatro Principal, en uno de los intermedios de la función de la noche, se verificará el sorteo de la Tómbola que esta sociedad ha organizado en favor de sus socios enfermos y los heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

Hemos recibido un artístico almanaque que la sociedad de seguros «La Catalana» reparte entre sus favorecedores y con el que ha tenido la atención de obsequiarnos el representante de dicha sociedad don Pascual J. Hernández.

También la rojería «El Cronómetro», de esta ciudad, domiciliada en la calle del Castillo n.º 2, y de la que es propietario nuestro amigo don Lázaro Pastor, ha repartido un elegante almanaque, del que nos ha remitido un ejemplar.

Agradecemos la atención.

El día 25 del corriente fueron registrados civilmente ante el Juzgado Municipal de la villa de Alayor, con exclusión de toda clase de ceremonia religiosa, los niños Darwin, hijo de nuestros amigos

no menos amigos don Benito Mascaró y doña Magdalena Servera.

Reciban los padres, así como la demás familia, nuestra más cumplida enhorabuena.

Esta tarde a las cinco debe salir directamente para Barcelona el vapor correo «Isla de Menorca».

En la «Gaceta» ha aparecido una Real orden dirigida a los gobernadores civiles para que interesen de los alcaldes de sus respectivas provincias remitan a la inspección de Sanidad exterior en los primeros días de Enero próximo, los datos de mortalidad ocurridos por enfermedades infecto contagiosas, durante el segundo semestre del año actual.

Por Real orden del ministerio de la Gobernación se ha dispuesto que los tres premios de 500, 300 y 200 pesetas, destinados a las personas que en fábricas y talleres hayan distinguido más en el cumplimiento de las leyes de Sanidad, a falta de aquellas, se destinen a las nodrizas, maestros de instrucción primaria y médicos titulares que sean acreedores, a juicio del Consejo Superior de Protección a la infancia.

En breve se verificará el solemne reparto de los premios concedido por el Consejo Superior de Protección a la Infancia a las nodrizas, maestros y médicos que se hayan distinguido por su amor a los niños.

Del Ayuntamiento de Mercadal hemos recibido una comunicación invitándonos a la segunda Fiesta menorquina del árbol que se proyecta celebrar en aquel pueblo, de acuerdo con el Ateneo Obrero y con don Jaime Pomar, que tanto lucimiento dió a la misma fiesta celebrada en Mahón el año pasado.

Mucho nos complacen los buenos propósitos del Ayuntamiento mercadalense y deseamos al señor Pomar en su 2.ª fiesta menorquina del árbol el éxito más liasonjero, como es de esperar, por cuanto el pueblo de Mercadal se halla bien preparado para esa fiesta, pues allí dió también el señor don Antonio Roca su notable conferencia de propaganda en pró del alcornoque, mercedo unánimes aplausos.

Muy beneficioso sería para Menorca que entre el señor Roca y el señor Pomar contuviesen la destrucción del árbol a que tan torpemente se dedican la mayoría de los propietarios, y mejor si lograsen la repoblación de los montes con los árboles cuya belleza canta el señor Pomar con poético arte y cuya utilidad demostró el señor Roca con abundantes y sólidos argumentos.

La «Gaceta» ha publicado un Real decreto autorizando al ministro de Marina para que, de acuerdo con la Junta Superior de la Armada, pueda dispensar en cada caso a los capitanes de navío ó de fragata parte de las condiciones de mar reglamentarias para el ascenso, sin que esta dispensa pueda exceder de seis meses.

El jueves próximo deberá reunirse el Ayuntamiento de esta ciudad, a la hora de las once de la mañana, para discutir y resolver respecto del informe de la Comisión de Gobernación, proponiendo la supresión de las plazas de oficiales primero y segundo de la Secretaría de la Corporación.

Débase esta conyocatoria a la excitación dirigida al Alcalde Presidente en la sesión ordinaria celebrada ayer por el concejal don Gabriel Orfila Seguí en nombre de la tercera parte de sus compañeros de Consistorio.

La «Gaceta» publicará una nueva edición oficial de la ley hipotecaria, en la que se suprimirán los artículos que están derogados por el Código civil y por la ley de 21 de abril último, se amortizarán los textos restantes que resultan contradictorios y se incluirán en el lugar oportuno las disposiciones contenidas en los artículos de la citada ley de las demás que han modificado la hipotecaria.

El gobierno dará cuenta a las Cortes del cumplimiento de ese precepto.

Don Guillermo Goñalons nos ha facilitado el siguiente telegrama:

Málaga 27 Diciembre a las 13.  
«Comercio llegado sin novedades».

# La Hernia y el Vendaje

Barrère de Paris

ADOPTADO POR EL EJÉRCITO FRANCÉS

Se harán aplicaciones del Vendaje Barrère en IBIZA. Hotel de la Marina, los días martes 28 y miércoles 29 Diciembre.

PAI-LMA: Hotel de Mallorca, casa Barnils, los días jueves 30 y viernes 31 Diciembre, sábado 1º y domingo 2 de Enero.

MAHON: Hotel Bustamante, los días lunes 3 y martes 4 de Enero.

## Ensayos gratis

Este maravilloso aparato inventado por el Doctor L. Barrère de Paris, elástico y sin resortes, es el único que contiene absolutamente todas las hernias, aun las más voluminosas llamadas escrotales, al hombre inútil le vuelve útil, sin molestia alguna, se adapta al cuerpo como un guante, puede llevarse de día y noche, el de más fácil aplicación, es como un tapón á una botella.

Aunque tenemos á miles de clientes curados, nosotros no aseguramos la curación, pues la hernia solamente se cura con la operación exceptuando los niños y gente joven que se curan con la perfecta contención.

Desconfiad del charlatanismo que quiere curar las hernias con parches, pomadas, etc., etc., y bragueros más ó menos caros que no solamente no curan, ni tampoco muchas veces contienen las hernias, siendo una tortura para el paciente.

Desconfiad también de las malas imitaciones del vendaje elástico, pues el único verdadero es el «Barrère de Paris».

Para satisfacción de los heriados los ensayos se hacen gratis, lo que no hacen con los demás aparatos por no tener confianza en ellos.

Pedid el tratado científico «La Hernia» al agente general para España don A. Ferrer, Paseo de Gracia, 30, 1.º, Barcelona, que se remite gratis, con los dicámenes de los médicos españoles.

## Mundial-Teatro

El día 10 de Enero aparecerá esta revista de espectáculos, de ocho páginas, con variado texto, información de provincias y extranjero, clichés y una preciosa postal bromuro esmaltada, que será siempre de artistas (Enrique Borrás para el primer número).

El precio será de 20 céntimos ejemplar.

Aparecerá los días 10, 20 y 30 de cada mes.

De venta en la Tipografía Mahonesa, Castillo 25.

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0º en mms.	764.2	763.1
Humedad relativa	64	89
Dirección del viento	SO.	SO.

Temperatura máxima de ayer	16.2
Id. mínima de hoy	10.0
Lluvia en 24 horas	0.0 m.
Velocidad del viento en idem.	137 k.
Agua evaporada en idem.	1.5 mm.

MAURICIO HERNANDEZ.

Mañón 28 de Diciembre de 1909.

## Para 1910

Dietarios de media página	1.25
Id. de una id.	2.00
Id. de lujo	2.50
Id. de bolsillo	1.00
Calendarios Zaragozanos	0.10
Bloks	0.20

Extenso surtido de cartones y papeles de todos los tamaños y precios.

TIPOGRAFIA MAHONESA, Castillo, 25.

## COTIZACION OFICIAL

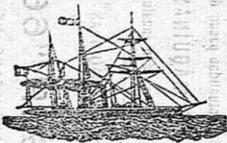
Madrid 27.

4º interior	00'00
5º amortizable	107'05
Banco de España	403
Tabacos	389'00

## SEMÁFORO DE BAJOLÍ

28.8 m.

Barómetro 757.8; viento Oeste muy fojo; mar picada; cielo despejado.



## VAPOR «COMERCIO»

A principio de la semana entrante saldrá de este puerto directo para el de Valencia el vapor Comercio, de esta matrícula, al mando de su capitán don Bernardo Seguí, admitiendo carga y pasajeros.

Lo despacha su armador don Guillermo Goñalons.

## ESPAÑA NUEVA

En esta imprenta hállanse de venta números sueltos de tan batallador periódico, al precio de cinco céntimos uno.

También se admiten suscripciones á dicho diario.

SE ALQUILA el Café de Europa con su billar y demás enseres correspondientes á dicho establecimiento.

Informarán en el mismo Café, calle de Cifuentes número 62.

OVEJA EXTRAVIADA.—Se ha extraviado una oveja del predio «San Buenaventura» del término de San Luis, saltando por el camino que conduce al predio Alcañar y á San Luis.

Al que la presente ó dé noticia de su paradero y sea en la redacción de este periódico como al Alguacil (satxe) de dicho pueblo, ó en la calle del Castillo núm. 110 de esta ciudad, se le gratificará además de agradecerse.

## CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS

Esta sociedad descuenta el cupón del vencimiento de Enero próximo de valores del Estado y locales.

Mañón 11 Diciembre de 1909.—Goñalons y Compañía.

## CASINO DE «LA UNIÓN»

A los efectos del artículo 18 del Reglamento, y por acuerdo de la Junta de gobierno, se convoca á Junta general extraordinaria para el día 1.º de Enero próximo á las doce de su mañana, después de celebrada la Junta general ordinaria, para tratar de la renovación de los cargos de Presidente, Contador, Archivero y Secretario.

Mañón 27 de Diciembre de 1909.—El Presidente, José Terrés.

## Consultorio médico-quirúrgico

Calle de Anuncivay, 16

Dirigido por los médicos

D. Baltasar Tomà Ortiz

Especialista

en Partos y Enfermedades de la Matriz y

D. Mariano de Alba de Olmo

Especialista

en las enfermedades de las vías urinarias

Horas de Consulta

De 11 á 2 y de 4 á 7.

## DE SAN LUIS

Durante las pasadas fiestas en el pueblo de San Luis se ha inaugurado un nuevo cinematógrafo en el local conocido por «La escuela dominical», propiedad de la Iglesia y lindante con la misma, en la que se ha improvisado una galería cuya escalera de madera está dentro del mismo salón, no existiendo más que una sola puerta de entrada y esta abierta hacia dentro por lo que comprendemos que no reune ninguna de las condiciones que exige la ley.

Con dicho motivo publicamos hoy las órdenes que dió el señor Delegado cuando se concedió el primero solicitado para dar sesiones de cinematógrafo en «La Tertulia Republicana».

Dice así:

«Vista la instancia presentada por usted en esta Delegación, con fecha 6 de Mayo último, solicitando autorización

blicana», situada en la calle de Alemany n.º 25 del pueblo de San Luis.

Visto el certificado expedido de mi orden por el Arquitecto don Francisco Femenias con fecha 21 del corriente mes, del que resulta que el local se ha puesto en condiciones ajustadas á lo que dispone el R. D. de 15 de Febrero de 1908.

He acordado, conder á usted la autorización que solicita, debiendo cumplir todas las prescripciones marcadas en el mencionado R. D. así como las de buen gobierno que dicte esta Delegación.

—El número de filas de bancos no podrá exceder de doce, que son las marcadas por dicho Arquitecto; el pasillo central tendrá un metro y veinte centímetros de anchura y los laterales setenta centímetros; quedando usted responsable si se alteran estas condiciones.

Dios guarde á usted muchos años.—Mahón 24 Agosto de 1909.—Emilio Linares.

Debemos hacer constar además, que para lograr dicho permiso, tuvieron de antemano que colocar tres puertas en el frontis del salón que da á la calle, abiertas todas hacia fuera y al hacer la galería no se les permitió que la escalera de la misma se colocara en el salón.

—Gozarán de privilegio los nuevos competidores en esa, de asuntos cinematográficos?

—El tiempo lo dirá.

## NOTICIAS

El nuevo gobernador del Africa del Sur.

Dicen de Londres, que en el último consejo de ministros cerrado en aquella capital se acordó el nombramiento de mister Herbert Gladstone hijo del que fué célebre estadista y hombre de Estado de la Gran Bretaña, para el cargo de gobernador general del Africa del Sur.

Condena de un archiduque falso

Comunican de París, que en el tribunal correccional sección décima de aquella capital ha condenado á dos años de presidio y mil francos de multa á cierto pajaraco llamado Gubata que haciéndose pasar por archiduque cometió en compañía de su querida archiduquesa (condenada también á la misma pena) buen número de «archiduquesados» entre ellos la estafa de joyas por considerable valor á un platero llamado Mr. Fontana.

La perforación del Mont Blanc

Continúan por excelente camino las negociaciones entre Italia y Francia para la construcción del proyectado túnel del Mont Blanc que pasando por debajo del paso de Sorret será el más largo de Europa, pues tendrá doble longitud que el túnel del Simplón que mide 19.892 metros de largo.

La misión naval china

Se encuentra en París la misión china que recorrerá el mundo para estudiar antes de crear su propia armada, la de las principales naciones del mundo.

Los Estados Unidos, Méjico y Nicaragua.

De Washington telegrafian al Morning Post, de Londres, que á pesar de las negativas de los diplomáticos la cuestión de Nicaragua causa fricciones entre los Gobiernos de los Estados Unidos y el de Méjico, probándolo el hecho de haber fracasado la misión mandada por el segundo á Washington, pues mister Knox contestó con una negativa á todas las sugerencias que sobre la cuestión nicaragüense hizo el delegado mejicano señor Creel, quien además de pedir indulgencia para el presidente Zelaya de Nicaragua sugirió la idea de que los Estados Unidos concedan lo que se llama «manos libres» á Méjico en Guatemala, ó sea que reconozcan que la República guatemalteca está dentro de la esfera de influencia mejicana, contestándole el secretario de Estado del Norteamérica que la política yanqui está fundada en mantener la integridad del territorio de las Repúblicas de la América Central y no permitir que á expensas de las mis-

# Servicio Telegráfico

(Societats) DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro correopostal en Barcelona)

Barcelona 28, 6.30.

Inhibición

El Juzgado Militar que instruíra el proceso contra el distinguido jurista republicano señor Sol y Ortega, con motivo de los sucesos de Julio en Cataluña, se ha inhibido de entender en él, dejándolo á cargo de la jurisdicción civil.

La misma resolución se ha tomado respecto de otros procesos seguidos por idéntico motivo.

El viaje de Gasset

Se ha dispuesto que el crucero «Río de la Plata» conduzca al Ministro de Fomento señor Gasset en el viaje que éste debe emprender en breve á Melilla.

El «Numancia» permanecerá también en aquellas costas mientras dure la visita del señor Gasset.

La repatriación

Comunican de Málaga que ha llegado allí el vapor «Menorquin» conduciendo la última expedición de soldados enfermos pertenecientes á los que han sido licenciados por excedentes ó por haberse presentado voluntarios con motivo de la guerra.

También han llegado en dicho buque algunas ambulancias de Sanidad Militar.

La Junta de Defensa.—Los moros belicosos.

Sigue sus trabajos la Junta de Defensa que marchó á Melilla con objeto de estudiar las obras de fortificación que deben llevarse á cabo en los terrenos que han ocupado nuestras tropas.

El jueves próximo marchará á Tuxuda, visitando luego otras posiciones.

En las lejanías de los montes Atlantes han aparecido algunas hogueras, suponiéndose que es un llamamiento que hacen los cabileños que siguen todavía en actitud belicosa.

Concejal libertado

Dicen de Gijón que se ha logrado la libertad del concejal señor Conde, cuya prisión puso en peligro el orden público por la irritación que despertó entre los elementos populares.

El señor Conde había sido preso y procesado por la publicación de un manifiesto de propaganda electoral que vió la luz en visperas de las elecciones municipales.

El conflicto del Ferrol

Gracias al viaje que efectuó el Ministro de Marina señor Concas á los arsenales del Ferrol, hoy se harán públicas algunas disposiciones dictando reglas para el despido de los obreros que están empleados en la construcción del acorazado «España» y que cometan faltas en el trabajo.

Créese que con estas disposiciones se logrará cortar en parte los abusos que cometían los encargados de la casa Wickers.

Un artículo de Pablo Iglesias

El leader del partido socialista español, Pablo Iglesias, ha publicado un artículo periodístico que ha llamado poderosamente la atención de la prensa.

En dicho artículo pregunta Iglesias á los liberales si consideran lícita la huelga general de todos los oficios en una población ó en varias de ellas á la vez.

La escuadra brasileña

En el Ferrol se espera la llegada de la escuadra brasileña, habiéndose preparado algunos obsequios para los marinos que forman la dotación.

Vapor encallado

En Melilla el vapor-correo «Fran-

tes» dió á prestarle auxilio el cañonero «General Concha», logrando ponerle á flote, después de algunos esfuerzos.

Sigue la hostilidad

El conocido diario conservador La Epoca, órgano del señor Maura, dice que no es cierta la noticia que dió casi toda la prensa de que el señor Maura está dispuesto á cesar en su hostilidad contra el Gobierno, añadiendo, el órgano conservador, que no hará ninguna declaración en tal sentido.

Lejos de imponerse la rectificación del discurso que pronunció el señor Maura en el Senado, cree que debe ser ratificado en todos sus extremos.

Moret quiere descansar

El Presidente del Consejo de Ministros marchará hoy á Torrelodones para tomarse un descanso después de la activa labor que lleva realizada desde que subió al poder.

Es probable que el señor Moret no regrese á Madrid hasta el día 7 del próximo mes de Enero.

Procesos sobreesidos

Dicen de Santander que han sido sobreesidos los procesos que se instruían á los periodistas republicanos señores don José Estrany y don Jesús García.

La noticia ha causado muy buen efecto en aquella ciudad.

Para las víctimas de la guerra

El día cuatro del próximo mes de Enero la Reina Victoria repartirá algunos donativos entre las viudas de los muertos en Melilla y los que han quedado inútiles á consecuencia de las heridas que sufrieron.

Las comunicaciones

Ha quedado restablecida la comunicación telegráfica en toda la península, interrumpida á causa de las inundaciones y de los temporales.

El temporal en Galicia

Los señores Cobián y Urzaiz han visitado al señor Moret para pedirle auxilios con destino á los damnificados á causa de los temporales ocurridos estos últimos días en Galicia.

Las calles de la Coruña están llenas de destrozos ocasionados por el terrible vendabal que se desencadenó.

Algunos barcos quedaron estrellados contra las rocas.

Durante cinco días consecutivos ha estado diluviando sin que parara el agua un solo momento.

Horrorizan los detalles de las desgracias que ocurrieron.

SE VENDE el establecimiento de la Sociedad Recreativa Familiar de la Carretera de Ciudadela, número 152.

—Informarán en la misma casa.

MENORQUINES.—Para árboles, especialmente frutales; vides americanas é ingertadas, plantas, semillas etc. dirigirse á Juan Monjo, Cos de Gracia 108 y Angel 21.

Aii Barcelona!! ¿Para qué,

si tiene V. una profesora corsetera en la calle Deyá número 1, con 17 años de práctica y de ello 11 al frente de un acreditado establecimiento?

—Mira, hijo, destinaba 20 duros á la Lotería y te los doy para un Espejo de CASA SINTES.

## TUBOS METÁLICOS FLEXIBLES

# MANICH (Marca registrada)

de acero, bronce, latón para la conducción de agua vapor, gas, aceites, materias grasas, petróleos, bencinas, alcoholes, mangas de riego, servicio de incendios, etc., etc. Tubos para la protección de otros tubos, conducción de semillas en las sembradoras mecánicas, tubos acústicos para la transmisión de órdenes con aplicación en las oficinas, buques, etc.

Estos tubos sustituyen con gran ventaja á los de goma en todas sus aplicaciones.

**Federico López y Coll**

Despacho y Almacén: Escudillers, 78.—Barcelona.

Representante en Menorca:—L. PONS OLIVES, Comercio, 4—Mahón.

## SINTES. - MUEBLES. - GRAN EXPOSICIÓN

ESPEJOS - ESPEJOS

última novedad, se liquidan

Aprovechad la ocasión

**SURTIDO INMENSO DE MOLDURAS PARA CUADROS**

REBAJA DE PRECIOS

CUADROS DE TODAS CLASES

Sintes, Plaza del Principe. Mahón

## Propietarios y agricultores

El agente exclusivo en esta isla del «The Biological Laboratory» acaba de recibir «La Geonitrina» sustituto de los nitratos.

Para informes y demás á MIGUEL ESTELA, Calle Nueva, número 38.



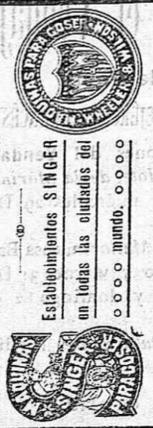
LA ROPA QUE VISTE  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MAQUINA  
SINGER

LA SUPREMACIA DE LA  
MAQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de  
DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER  
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER,  
SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER  
en todas las ciudades del  
ocho mundo. ooooo

32, CALLE NUEVA, 32  
M A H O N

## Para Año Nuevo

Se hacen postales propias para felicitaciones para las próximas Pascuas.  
Postales al bromuro, mates y con brillo.  
Retratos al tamaño natural 50 por 60 cms., con marco en molduras doradas, interior ovalado cinco duros y sin marco tres duros. ¡Verdadero regalo!  
Retratos desde un real de vellón á cinco duros.  
Se conservan los clichés durante un año.

## FEMENIAS (FOTOGRAFO)

Miranda, núm. 4.—Mahón

TALLER FOTOGRAFICO FUNDADO EN EL AÑO 1869

Se r trata todos los días (incluso festivos y domingos), desde las 9 de la mañana á la 1 de la tarde y de 3 á 5 de la misma.  
Retratos desde el tamaño para dije, hasta el natural.

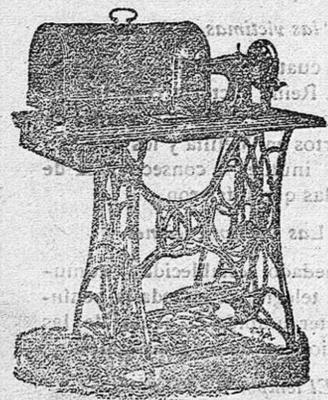
## LEY ELECTORAL

PARA  
DIPUTADOS Á CORTES Y CONCEJALES  
de 8 de Agosto de 1907 con las disposiciones reglamentarias, aclaratorias y complementarias para su aplicación comentadas y con el procedimiento para las reclamaciones posteriores al escrutinio general y declaración de incapacidades y con formularios, índices, etcétera.

Precio: 2 PESETAS  
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

## Escritura mecanográfica

Se hacen toda clase de escritos á máquina, y toda clase de copias de documentos. Trabajos económicos. Tipo de escritura lo más moderno que se conoce.  
Encargos en el Ateneo Popular.



## Máquinas de coser "NAUMANN" Máquinas de coser

Decir en Menorca que las máquinas "NAUMANN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son aquí muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que sí es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos á cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMANN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, llevado al más alto grado de dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porqué trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia, son inimitables, y sus nikelados y esmaltados es lo mejor que puede hacerse.

Se venden á plazos de 2<sup>50</sup> pesetas semanales y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándolas contra todo defecto de construcción.

**Importante.** Se enseña á los compradores el uso de todas las piezas que se entregan con las máquinas, é infinidad de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados, reales calados rechelié, etc.

AGENTE EN MENORCA:  
**L. MIQUEL PRETO.** - Arravaleta, 12, Mahón.

- Agujas de todas clases
- Lanzaderas de todos sistemas
- Hilos y Sedas
- Canillas.—Engranajes
- Correas.—Bobinas
- Bielas.—Destornilladores
- Aros para bordar
- Alcuzas.—Aceite
- Gomas.—Muelles
- Placas universales para bordar
- Reparaciones

## ¡Se acerca el invierno!!

Las LÁMPARAS DE FILAMENTO METÁLICO que se venden en la Lampisteria de

**LUIS SAGUÉS** - Calle Nueva, n.º 2

son las más económicas del mundo.

El alumbrado eléctrico con dichas lámparas ES EL MAS BARATO DE TODOS.

La familia más pobre puede hoy disponer de alumbrado eléctrico espléndido y barato.

¡¡ Proveerse pronto de Lámparas!! Marca Z. - Marca A. E. G. - Marca AUER.

¡¡ GRAN REBAJA DE PRECIOS !!

Lámpara de 16 bujías, que gasta menos que una de 5, Ptas. 3'00  
» 25 » gasta menos que una de 10, » 3'50

Al mismo tiempo participo á mi distinguida clientela que acabo de recibir un bonito y buen surtido en cristalería para toda clase de alumbrado y los Séptimos mecheros intensivos Auer, que son los de mejores condiciones y mejor resultado, á precio económico.

Manguitos AUER, desde 0'75 á 1'50 pesetas.

Se admiten abonados.  
Recomiendo á mis clientes que desconfíen de las imitaciones.  
No equivocarse.

Gran Diploma de Honor y 10 Medallas

# RELOJ ORION

AFIRMIOR CRONOMETRICA

VÉNDESE EN LAS RELOJERIAS

## Esteras y alfombras

Se ha recibido un grande y variado surtido, en la Estere-  
ría de LUIS MAS. Precios limitados y colocación gratis.  
Calle Deyá, 5.—MAHON.

Nueva Tertulia Ciclista

# DE ANTONIO RICCI

EXCURSIONES LOS LUNES

“Impermeables Ingleses”  
Fabricación extra para abrigos con eslavina, y en noveda  
des para señoras y caballeros.  
Precios excepcionales por ser de origen.  
Agente de fabricantes de primer orden  
F. Estopara Miranda  
Calle de la Iglesia n.º 14.—mahon